



# DROŠĪBAS DATU LAPA

DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH

## 1. IEDĀĻA: Vielas/maisījuma un uzņēmējsabiedrības/uzņēmuma identificēšana

### 1.1. Produkta identifikators

Produkta nosaukums : DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH

### 1.2. Vielas vai maisījuma attiecīgi apzinātie lietošanas veidi un tādi, ko neiesaka izmantot

Nav piemērojams.

Produkta pielietojums : Pārklājums uz šķēdinātāja bāzes iekšdarbiem un āra darbiem.

### 1.3. Informācija par drošības datu lapas piegādātāju

AKZO NOBEL BALTICS SIA  
Dēļu iela 4,  
Rīga, LV-1004 Latvia  
Tālr. +371 67517018  
Fakss. 7517016

Par šo DDL atbildīgās personas e-pasta adrese : info.lv@akzonobel.com

### 1.4 Tālruņa numurs, kur zvanīt ārkārtas situācijās

Telefona numurs

: Valsts ugunsdzesibas un glabšanas dienests: +371 112  
Valsts toksikoloģijas centrs: +371 67042468

Versija : 14

Iepriekšējās publicēšanas datums : 7-6-2018

DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH

## 2. IEDĀĻA: Bīstamības apzināšana

### 2.1. Vielas vai maisījuma klasificēšana

**Produkta definīcija** : Maisījums

**Klasifikācija saskanā ar regulu (EK) Nr. 1272/2008 [CLP/GHS]**

Flam. Liq. 3, H226  
STOT SE 3, H336  
Aquatic Chronic 3, H412

**Sastāvdaļas ar nezināmu toksicitāti** : 0%

**Sastāvdaļas ar nezināmu ekotoksicitāti** : 0%

Augstāk minēto H formulējumu pilnu tekstu skatīt 16. nodaļā.

Lai iepazītos ar detalizētāku informāciju par simptomiem un ietekmi uz veselību, skat. 11. nodaļu.

### 2.2. Etiķetes elementi

**Bīstamības piktogrammas** :



**Signālvārds** : Uzmanību

**Bīstamības apzīmējumi** : Uzliesmojošs šķidrums un tvaiki.  
Var izraisīt miegainību vai reibojus.  
Kaitīgs ūdens organismiem ar ilglaicīgām sekām.

#### Drošības prasību apzīmējumi

**Vispārīgi** : Sargāt no bērniem. Medicīniska padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes.

**Profilakse** : Sargāt no karstuma, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātas uguns un citiem aizdegšanās avotiem. Nesmēķēt. Tvertni stingri noslēgt. Nepieļaut nokļūšanu acīs, uz ādas vai uz drēbēm.

**Reakcija** : IEELPOJOT: Nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu. Sazinieties ar SAINDEŠANĀS CENTRU vai ārstu, ja Jums ir slikta pašsajūta.

**Glabāšana** : Turēt vēsumā.

**Iznīcināšana** : Atbrīvoties no saturā un iepakojuma saskanā ar vietējiem, reģionāliem, nacionālajiem un starptautiskiem noteikumiem.

**Bīstamās sastāvdaļas** : Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics

**Marķējuma papildelementi** : Satur 2-butanona oksīms. Var izraisīt alerģisko reakciju. Atkārtota iedarbība var radīt sausu ādu vai izraisīt tās sprēgāšanu.

**XVII pielikums – dažu bīstamu vielu, maisījumu**

**un izstrādājumu ražošanas,**

**tirgū laišanas un**

**lietošanas ierobežojumi**

#### Īpašas prasības iepakojumam

**Konteineri, kam jābūt aprīkotiem ar bērniem nepieejamu aizdari** : Nav piemērojams.

**Taustāmais bīstamības brīdinājums** : Nav piemērojams.

### 2.3. Citi apdraudējumi

**Cita bīstamība, kas neatbilst klasifikācijai** : Nekas nav zināms.

**DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH****3. IEDĀLA: Sastāvs/informācija par sastāvdaļām****3.2 Maisījumi**

: Maisījums

<b>Produkta/sastāvdajas nosaukums</b>	<b>Identifikatori</b>	<b>% (w/w)</b>	<b>Klasifikācija Regula (EK) Nr. 1272/2008 [CLP]</b>	<b>Veids</b>
Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics	REACH #: 01-2119463258-33	≥25 - ≤50	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 EUH066	[1]
Tricinka bis-(ortofosfāts)	REACH #: 01-2119485044-40 EK: 231-944-3 CAS: 7779-90-0 Indekss: 030-011-00-6	<2,5	Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	[1]
Oglūdeņraži,C10-C13,n-alkāni,izoalkāni,cikliskie,<2%aromātiskie	REACH #: 01-2119457273-39	≤3	Asp. Tox. 1, H304 EUH066	[1]
Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics	REACH #: 01-2119471843-32	≤3	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	[1]
Solventnafta (naftas), satur vieglos aromātiskos savienojumus	REACH #: 01-2119455851-35 EK: 265-199-0 CAS: 64742-95-6 Indekss: self classified	<1	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411 EUH066	[1]
Oglūdeņraži,C11-C14,n-alkāni,izoalkāni,cikliskie,<2%aromātiskie	REACH #: 01-2119456620-43	≤1	Asp. Tox. 1, H304 EUH066	[1]
2-butanona oksīms	REACH #: 01-2119539477-28 EK: 202-496-6 CAS: 96-29-7 Indekss: 616-014-00-0	<1	Acute Tox. 4, H312 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Carc. 2, H351	[1]
<b>Augstāk minēto H formulējumu pilnu tekstu skatīt 16. nodalā.</b>				

Produkts nesatur papildus piedevas, kas, balstoties uz piegādātāja pašreizējām zināšanām un koncentrāciju produktā, ir klasificētas kā bīstamas cilvēka veselībai vai videi, ir PBT vai vPvB, vai kam ir noteiktas arodekspozīcijas robežvērtības un kas tādēļ būtu jānorāda šajā sadalā.

**Veids**

- [1] Viela, kas klasificēta ka bīstama veselībai vai videi
- [2] Viela, kam noteikta arodekspozīcijas robežvērtība
- [3] Viela atbilst PBT kritērijiem saskaņā ar Regulas (EK) 1907/2006 XIII pielikumu
- [4] Viela atbilst vPvB kritērijiem saskaņā ar Regulas (EK) 1907/2006 XIII pielikumu
- [5] Viela, kas rada līdzīgas bažas

Pielaujamās robežvērtības darba vietas gaisā, ja tās ir pieejamas, ir publicētas 8. nodalā.

**4. IEDĀLA: Pirmās palīdzības pasākumi****4.1. Pirmās palīdzības pasākumu apraksts****Vispārīgi**

- Visos gadījumos, kad radušās šaubas, vai, pamanot kādu no simptomiem, jāmeklē ārsta palīdzība. Ja cietušais ir bez samānas, neko nelieciet tam mutē. Ja zaudēta samāna, novietot ērtā stāvoklī un griezties pēc medicīniskās palīdzības.

**Saskare ar acīm**

- Izņemt kontaktlēcas, Skalojiet ar lielu tīra, svaiga ūdens, turot plakstiņus vismaz 10 minūtes un nekavējoties meklēt medicīnisko palīdzību.

**DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH****4. IEDAĻA: Pirmās palīdzības pasākumi**

<b>Ieelpošana</b>	: Pārvietot svaigā gaisā. Ľaujiet cietušajam atpūsties un nodrošiniet viņam siltumu. Ja neelpo, ja elpošana ir neregulāra vai ja tā ir reta, veikt mākslīgo elpināšanu vai pielietot skābekli apmācīta personāla uzraudzībā.
<b>Saskare ar ādu</b>	: Novilkot notraipīto apgērbu un apavus. Rūpīgi mazgājiet ādu ar ziepēm un ūdeni vai lietojiet atzītus ādas tīrišanas līdzekļus. NELIETOT šķīdinātājus vai atšķaidītājus.
<b>Norīšana</b>	: Ja norīts, nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību un uzrādīt šo iepakojumu vai marķējumu. Ľaujiet cietušajam atpūsties un nodrošiniet viņam siltumu. NEIZRAISĪT vemšanu.
<b>Pirmās palīdzības sniedzēju aizsardzība</b>	: Nedrīkst rīkoties bez atbilstošas apmācības vai pakļaujot sevi riskam. Ja ir aizdomas, ka gaisā vēl ir izgarojumi, glābējiem jālieto atbilstoša maska vai autonomais elpošanas aparāts. Personai, kas sniedz pirmo medicīnisko palīdzību elpinot "no mutes mutē", tas var būt bīstami.

**4.2. Svarīgākie simptomi un ietekme – akūta un aizkavēta**

Nav pieejami dati par pašu maisījumu. Maisījums novērtēts, izmantojot tradicionālo CLP regulas (EK) Nr. 1272/2008 metodi, un tas atbilstoši klasificēts ekoloģiski toksiskajām īpašībām. Skatīt 2. un 3. Nodajās, kur dots sīkāks izklāsts.

Pastāvīgi pārsniedzot pieļaujamās produktā ietilpst oglekīdi, kuri var rasties veselības traucējumi, tādi kā gļotādu un elpošanas sistēmas kairinājums un kaitīga ietekme uz nierēm, aknām un centrālo nervu sistēmu. Simptomi un pazīmes ir sekojošas: galvas sāpes, reibonis, vājums, muskuļu vājums, miegainība un, īpaši smagos gadījumos, samājas zudums. Skīdinātāji var izraisīt dažus iepriekš minētos veselības traucējumus, absorbējoties caur ādu. Atkārtota vai ilgstoša saskare ar maisījumu var izraisīt dabīgo ādas tauku zudumu, kā rezultātā veidojas nealerģisks kontaktdermatīts un produkts tiek absorbēts caur ādu.

Iekļūstot acīs, šķidrumi var izsaukt kairinājumu un pārejošus redzes traucējumus.

Norīšana var izraisīt sliktu dūšu, caureju un vemšanu.

Šeit tiek nemta vērā, ja vien ir zināma, aizkavētā un tūlītējā ietekme kā arī sastāvdaļu hroniskā ietekme, ko izraisa īslaicīga un ilgstoša iedarbība, iedarbībai notiekot perorāli, ieelpojot un iedarbojoties caur ādu kā arī pie saskares ar acīm.

Satur 2-butanona oksīms. Var izraisīt alerģisku reakciju.

**4.3. Norāde par nepieciešamo neatliekamo medicīnisko palīdzību un īpašu aprūpi**

<b>Norādījumi ārstam</b>	: ieelpojot sadalīšanās produktus, kas veidojas degšanas rezultātā, simptomi var parādīties ar nokavēšanos. Iedarbībai pakļautos cilvēkus var būt nepieciešams 48 stundas atstāt medicīnas personāla uzraudzībā.
<b>Īpaša apstrāde</b>	: Nav speciālas terapijas.

Skatīt toksikoloģisko informāciju (11. nodaja)

**5. IEDAĻA: Ugunsdzēsības pasākumi****5.1. Ugunsdzēsības līdzekļi**

**Piemēroti ugunsdzēsības līdzekļi** : Ieteicams: pret spirtu noturīgas putas, CO<sub>2</sub>, pulverus, ūdens strūkla.

**Nepiemēroti ugunsdzēsības līdzekļi** : Neizmantot ūdens strūklu.

**5.2. Īpaša vielas vai maisījuma izraisīta bīstamība**

**Vielai vai maisījumam piemītošais kaitīgums** : Degot veidosies biezi, melni dūmi. Sadalīšanās produktu iedarbība var būt bīstama veselībai.

**Bīstami termiskās sadalīšanās produkti** : Sadalīšanās produktu starpā var būt sekojoši savienojumi: oglēkļa monoksīds, oglēkļa dioksīds, dūmi, slāpeķja oksīdi.

**5.3. Ieteikumi ugunsdzēsējiem**

**Īpaši aizsardzības pasākumi ugunsdzēsējiem** : Uguns iedarbībai pakļautos slēgtos konteinerus dzesēt ar ūdeni. Neiepludināt kanalizācijā vai ūdenstilpēs ugunsgrēka dzēšanai izmantoto ūdeni.

DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH

## 5. IEDĀLA: Ugunsdzēsības pasākumi

**Īpašs aizsargaprīkojums** : Var būt nepieciešama piemērota gāzmaska.  
ugunsdzēsējiem.

## 6. IEDĀLA: Pasākumi nejaušas noplūdes gadījumos

### 6.1. Individuālās drošības pasākumi, aizsardzības līdzekļi un procedūras ārkārtas situācijām

- |  |  |
|--|--|
| <b>Personām, kuras nav apmācītas ārkārtas situācijām</b>       | : Novērst aizdegšanās iespēju un ventilet telpas. Izvairīties ieelpot tvaikus vai miglu. Iepazīties ar visiem 7. un 8. nodajā minētajiem aizsargpasākumiem.  |
| <b>Ārkārtas palīdzības sniedzējiem</b>                         | : Ja noplūdušo produktu savākšanas laikā ir nepieciešams speciāls apģērbs, iepazīties ar visu 8. nodajā aprakstīto informāciju par piemērotiem un nepiemērotiem materiāliem. Skatīt arī informāciju sadaļā "Ar avārijas likvidēšanu nesaistītam personālam".   |
| <b>6.2. Vides drošības pasākumi</b>                            | : Nepielaut ieplūst kanalizācijā un ūdenstilpēs. Ja produkts piesārņo ezerus, upes vai kanalizāciju, informēt atbilstošās iestādes saskaņā ar vietējiem noteikumiem.   |
| <b>6.3. Ierobežošanas un savākšanas paņēmieni un materiāli</b> | : Apturēt noplūdi un savākt izšķakstīto produktu ar neuzliesmojošiem, absorbējošiem materiāliem, piem., smulti, zemi, vermiculītu vai kīzelgūru un novietot konteineros turpmākai iznīcināšanai saskaņā ar vietējiem noteikumiem (skatīt 13. Nodaju). Ieteicams tīrīt ar mazgāšanas līdzekli. Izvairīties no šķīdinātāju lietošanas. |
| <b>6.4. Atsauce uz citām iedājām</b>                           | : Skatīt 1. nodāļu par kontaktinformāciju avārijas situācijās. Skatīt 8. nodāļu par piemērotiem individuālajiem aizsardzības līdzekļiem. Papildus informācijas iegūšanai par atkritumu iznīcināšanu, skatīt 13. nodāju.  |

## 7. IEDĀLA: Lietošana un glabāšana

Šajā nodajā aprakstītā informācija satur vispārīgus padomus un instrukcijas. 1. nodajā esošo apzināto lietošanas veidu sarakstu vajadzētu caurskatīt, nemot vērā visus pieejamos pielietojumam specifiskos datus, kas sniegti iedarbības scenārijā.

- |   |  |
|---|--|
| <b>7.1 Piesardzība drošai lietošanai</b>  | : Izvairīties no tvaiku uzkrāšanās gaisā tādā koncentrācijā, pie kuras tie varētu uzliesmot vai eksplodēt un nepielaut tiem uzkrāties tādās koncentrācijās, kas ir lielakas par arodekspozīcijas robežvērtībām. Bez tam, produktu drīkst lietot tikai vietās, kur nav atklātas liesmas vai citu aizdegšanās avotu. Elektriskajam aprīkojumam jābūt aizsargātam atbilstoši attiecīgajam standartam. Maisījums var uzkrāt elektrostatisku lādiņu: pārvietojot to no vienas tvertnes uz otru vienmēr lietojiet izezemēšanas kontūrus. Operatoriem jāvalkā antistatiski apavi un apģērbs, un grīdai ir jābūt tādai, kas vada strāvu. Sargāt no siltuma, dzirkstelēm un liesmas. Nedrīkst izmantot dzirksteļojošus mehānismus vai darbarīkus. Nepielaut nokļūšanu uz ādas un acīs. Izvairīties no maisījuma lietošanas rezultātā radušos putekļu, daļiņu, šķakutu un miglas ieelpošanas. Izvairīties no putekļu ieelpošanas, kas veidojas slīpējot ar smiltīm. Vietās, kur notiek šī materiāla pārvietošana, uzglabāšana vai pārstrāde, nav pieļaujama ēšana, dzeršana un smēķēšana. Lietot piemērotus individuālos aizsardzības līdzekļus (skatīt 8. nodāļu). Nekad nelietot spiedienu, lai iztukšotu konteineru. Tas nav spiedienizturīgs. Vienmēr uzglabāt konteineros, kas pagatavoti no tāda paša materiāla kā oriģinālais konteiners. Levērot darba drošības un veselības aizsardzības noteikumus. Nepielaut ieplūst kanalizācijā un ūdenstilpēs. |
| <b>Informācija par aizsardzību pret sprādzienu un ugunsgrēku</b>  |  |
| Tvaiki ir smagāki nekā gaisis un var izplatīties pa grīdu. Tvaiki, sajaucoties ar gaisu, var veidot eksplozīvu maisījumu. |  |

### 7.2 Drošas glabāšanas apstākļi, tostarp visu veidu nesaderība

Publicēšanas datums/  
Labojuma datums

: 24-12-2018

**DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH**

## 7. IEDAĻA: Lietošana un glabāšana

Uzglabāt saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

### **Piezīmes par kopīgu uzglabāšanu**

Sargāt no: oksidētājiem, stipriem sārmiem, stiprām skābēm.

### **Papildus informācija par uzglabāšanas apstākļiem**

levērot uz etiķetes dotos norādījumus. Uzglabāt sausā, vēsā un labi ventilējamā vietā. Sargāt no karstuma un tiešiem saules stariem. Sargāt no aizdegšanās avotiem. Aizliegts smēķēt. Novērst nepiederošu personu piekļūšanu. Atvērtās tvertnes ir rūpīgi no jauna jāhermetizē un jāuzglabā stāvus, lai novērstu vielas noplūdi.

### 7.3 Konkrēts(-i) galalietošanas veids(-i)

**Ieteikumi:** : Nav pieejams.

**Rūpniecības sektoram raksturīgi risinājumi** : Nav pieejams.

## 8. IEDAĻA: Iedarbības pārvaldība/individuālā aizsardzība

Šajā nodaļā aprakstītā informācija satur vispārīgus padomus un instrukcijas. Informācija sniegtā, pamatojoties uz tipisko paredzamo produkta pielietojumu. Ja tiek veiktas darbības ar nefasētu produktu, vai produkts tiek izmantots citā veidā, kas nozīmīgi palielina strādnieku pakļaušanu produkta iedarbībai vai tā noplūdi vidē, var būt nepieciešami papildus pasākumi.

### 8.1 Pārvaldības parametri

#### Arodekspozīcijas robežvērtības

Iedarbības robežkoncentrācija nav zināma.

**Ieteicamās pārraudzības procedūras** : Ja šis produkts satur sastāvdajas, kam ir noteiktas arodekspozīcijas robežvērtības, var būt nepieciešama personāla, darba vietas gaisa vai bioloģiskā uzraudzība, lai noteiktu ventilācijas vai citu kontroles pasākumu efektivitāti un/vai elpošanas ceļu aizsardzības līdzekļu lietošanas nepieciešamību. Jāpublicē norāde uz uzraudzības standartiem, piemēram, sekojošajiem: Eiropas standarts EN 689 (Darba vides gaiss. Vadlīnijas ieelpojamo ķīmisko vielu ekspozīcijas novērtējumam, salīdzinot ar robežvērtībām, un mērišanas stratēģija.) Eiropas standarts NE 14042 (Darba vides gaiss - Vadlīnijas ķīmisko un bioloģisko vielu ietekmes novērtēšanas procedūru sagatavošanai un izmantošanai) Eiropas standarts EN 482 (Darba vides gaiss. Vispārējās prasības ķīmisko vielu mērišanas procedūru veikspējai.) Būs nepieciešamas arī norādes uz nacionālajiem vadlīniju dokumentiem, kas satur bīstamo vielu noteikšanas metodes.

#### DNELs/DMEls

Nav pieejamas DNELs/DMEls vērtības.

#### PNECs

Nav pieejamas PNECs vērtības.

### 8.2 Iedarbības pārvaldība

**Atbilstoša tehniskā pārvaldība** : Nodrošināt atbilstošu ventilāciju. Kur tas ir pieņemami, vadoties pēc praktiskajiem un racionālajiem aspektiem, to nepieciešams nodrošināt, izmantojot vietējo vilkmes skapi un labu vispārēju ventilāciju. Ja nav iespējams nodrošināt daļiju un šķēdinātāju tvaiku koncentrāciju gaisā zemāku par arodekspozīcijas robežvērtībām, jālieto piemēroti respiratori.

#### Tādi individuālās aizsardzības pasākumi

**Sanitāri higiēniskie pasākumi** : Pēc jebkuras saskarsmes ar ķīmiskajiem produktiem, rūpīgi nomazgāt rokas, apakšdelmus un seju pirms ēšanas, smēķēšanas un tualetes apmeklējuma, kā arī pēc darba. Ja ir aizdomas, ka apģērbs varētu būt piesārņots, tā novilkšanai jāizmanto piemēroti tehniskie parādījumi. Izmazgāt notraipīto apģērbu, pirms tā atkārtotas lietošanas. Nodrošināt, ka acu skalošanas ierīces un rošības dušas atrodas tuvu darba zonai.

**Acu/sejas aizsardzība** : Lietot drošības acu aizsargus, kuru konstrukcija paredz acu aizsardzību no šķidrumu šķķatām.

#### Ādas aizsardzība

#### Roku aizsardzība

**DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH****8. IEDĀLA: Iedarbības pārvaldība/individuālā aizsardzība**

<b>Cimdi</b>	: iespējamas ilgstošas vai atkārtotas produkta iedarbības gadījumos ieteicams valkāt 6. aizsardzības klases cimdus (materiāla izturības ilgums pārsniedz 480 minūtes saskaņā ar EN 374). Ja plānota tikai īslaicīga saskare ar produktu, ieteicams valkāt 2. vai augstākas aizsardzības klases cimdus (materiāla izturības ilgums pārsniedz 30 minūtes saskaņā ar EN 374).
	<b>BRĪDINĀJUMS:</b> Izvēloties atbilstošus cimdus kādam konkrētam izmantošanas veidam darba vietā, jāņem vērā arī darba vietā esošie būtiskie faktori, tostarp šādi, bet ne tikai: citas ķīmiskas vielas, kuras, iespējams, tiek transportētas, fiziskās prasības (aizsardzība pret iegriešanu/pārduršanu, elastīgums, termiskā aizsardzība), iespējamās organisma reakcijas uz cimdu materiālu, kā arī cimdu piegādātāja sniegtās instrukcijas/specifikācijas.
	Lietotājam ir jāpārbauda, ka galīgais lēmums, izvēloties cimdu veidu, kas jālieto, veicot darbības ar šo produktu, ir pats atbilstošākais un, ka ir ņemti vērā lietošanas konkrētie apstākļi, kas ir ietverti lietotāja bīstamības izvērtējumā.
	Cimdi ir jāmaina regulāri, kā arī tad, ja parādās jebkāda veida pazīmes, kas liecina par cimdu materiāla bojājumu.
	Vienmēr pārliecinieties par to, ka cimdiem nav defektu un, ka tie tiek pareizi uzglabāti un lietoti.
<b>Kermeņa aizsardzība</b>	: Darbiniekiem jāvalkā antistatisks apģērbs, kas izgatavots no dabīgajām šķiedrām vai pret augstu temperatūru izturīgām sintētiskajām šķiedrām.
<b>Cita veida ādas aizsardzība</b>	: Piemēroti apavi un visa veida papildus pasākumi ādas aizsardzībai ir jāizvēlas atkarībā no veicamā uzdevuma, ņemot vērā riskus, kādiem tiks pakļauts darbinieks, kā arī speciālistam ir jānovērtē to piemērotība pirms darbībām ar šo produktu.
<b>Elpošanas aizsardzība</b>	: Ja strādnieki tiek pakļauti koncentrācijām, kas ir lielākas par ekspozīcijas robežvērtībām, viņiem jāvalkā atbilstoši, sertificēti respiratori.
	Krāsas plēves slīpēšanas un termiskās apstrādes laikā var izdalīties veselībai kaitīgi putekļi un/vai dūmi. Ieteicams izmantot slapjo slīpēšanu. Strādāt labi vēdināmā vietā, Elpošanas ceļu aizsardzība putekļu vai aerosolu veidošanās gadījumā. (dalīju filtrs EN143, tips P2). Elpošanas ceļu aizsardzība tvaika veidošanās gadījumā. (pusmaska apvienojumā ar filtru A2-P2 līdz koncentrācijām, kas sasniedz 0,5% no tilpuma.
<b>Vides riska pārvaldība</b>	: Nepieļaut ieplūst kanalizācijā un ūdenstilpēs.

**9. IEDĀLA: Fizikālās un ķīmiskās īpašības****9.1. Informācija par fizikālajām un ķīmiskajām pamatīpašībām****Izskats****Agregātstāvoklis**

: Šķidrums.

**Krāsa**

: Dažādi: Skatīt etiķeti.

**Smarža**

: Nav pieejams.

**Smaržas slieksnis**

: Nav pieejams.

**pH**

: Nav pieejams.

**Kušanas/sasalšanas temperatūra**

: Nav pieejams.

**Viršanas punkts un viršanas temperatūras diapazons**

: 149°C

**Uzliesmošanas temperatūra**

: Slēgtā tīģeļa: 41°C

**Iztvaikošanas ātrums**

: Nav pieejams.

**Augstākā/zemākā uzliesmojamība vai sprādziena robežas**

: Nav pieejams.

**Tvaika spiediens**

: Nav pieejams.

**DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH****9. IEDAĻA: Fizikālās un ķīmiskās īpašības**

<b>Tvaika blīvums</b>	: Nav pieejams.
<b>Relatīvais blīvums</b>	: 0,943
<b>Šķīdība</b>	: Nešķīstošs sekojošos produktos: auksts ūdens.
<b>Šķīdība ūdenī</b>	: Nav pieejams.
<b>Sadalījuma koeficients: n-oktanols/ūdens</b>	: Nav pieejams.
<b>Pašaizdegšanās temperatūra</b>	: Nav pieejams.
<b>Noārdīšanās temperatūra</b>	: Nav pieejams.
<b>Viskozitāte</b>	: Kinemātiskā (istabas temperatūra): 5 cm <sup>2</sup> /s
<b>Sprādzienbīstamība</b>	: Nav pieejams.
<b>Oksidēšanas īpašības</b>	: Nav pieejams.

**9.2. Cita informācija**

Nav papildus informācijas.

**10. IEDAĻA: Stabilitāte un reaģētspēja**

<b>10.1. Reaģētspēja</b>	: Nav pieejama specifiska informācija, kas attiecas uz šī produkta vai tā sastāvdaļu reaģētspēju.
<b>10.2. Ķīmiskā stabilitāte</b>	: Stabils, ja tiek ievēroti uzglabāšanas un lietošanas noteikumi (skatīt 7. Nodaju).
<b>10.3. Bīstamu reakciju iespējamība</b>	: Normālos uzglabāšanas un lietošanas apstākļos bīstamas reakcijas nenotiks.
<b>10.4. Apstākļi, no kuriem jāvairās</b>	: Kad pakļauts augstas temperatūras iedarbībai, var veidot kaitīgus sadalīšanās produktus.
<b>10.5. Nesaderīgi materiāli</b>	: Lai novērstu spēcīgas eksotermiskas reakcijas, nepieļaut saskari ar sekojošiem materiāliem: oksidētājiem, stipriem sārmiem, stiprām skābēm.
<b>10.6. Bīstami noārdīšanās produkti</b>	: Pie normāliem uzglabāšanas un lietošanas apstākļiem nevajadzētu rasties bīstamiem sadalīšanās produktiem.

**11. IEDAĻA: Toksikoloģiskā informācija****11.1. Informācija par toksikoloģisko ietekmi**

Nav pieejami dati par pašu maisījumu. Maisījums novērtēts, izmantojot tradicionālo CLP regulas (EK) Nr. 1272/2008 metodi, un tas atbilstoši klasificēts ekoloģiski toksiskajām īpašībām. Skatīt 2. un 3. Nodājas, kur dots sīkāks izklāsts.

Pastāvīgi pārsniedzot pieļaujamās produktā ietilpst oksīdi, kas ir ļoti ātrās īteklētās īpašības. Šādi īteklētāji var rasties veselības traucējumi, tādi kā gлотādu un elpošanas sistēmas kairinājums un kaitīga ietekme uz nierēm, aknām un centrālo nervu sistēmu. Simptomi un pazīmes ir sekojošas: galvas sāpes, reibonis, vājums, muskuļu vājums, miegainība un, īpaši smagos gadījumos, samājas zudums. Šādi īteklētāji var izraisīt dažus iepriekš minētos veselības traucējumus, absorbējoties caur ādu. Atkārtota vai ilgstoša saskare ar maisījumu var izraisīt dabīgo ādas tauku zudumu, kā rezultātā veidojas nealerģisks kontaktdermatīts un produkts tiek absorbēts caur ādu.

Iekļūstot acīs, šķidrumi var izsaukt kairinājumu un pārejošus redzes traucējumus.

Norīšana var izraisīt sliktu dūšu, caureju un vemšanu.

Šeit tiek iemonta vērā, ja vien ir zināma, aizkavētā un tūlītējā ietekme kā arī sastāvdaļu hroniskā ietekme, ko izraisa īslaicīga un ilgstoša iedarbība, iedarbībai notiekot perorāli, ieelpojot un iedarbojoties caur ādu kā arī pie saskares ar acīm.

Satur 2-butanona oksīms. Var izraisīt alerģisku reakciju.

**Akūta toksicitāte**

**Secinājums/kopsavilkums :** Nav pieejams.

**Akūtās toksicitātes novērtējums**

DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH

## 11. IEDĀĻA: Toksikoloģiskā informācija

Nav pieejams.

### Kairinātspēja/Kodīgums

Produkta/sastāvdajas nosaukums	Rezultāts	Sugas	Punktu skaits	Iedarbība	Novērojums
Solventnafta (naftas), satur vieglos aromātiskos savienojumus 2-butanona oksīms	Acis - Mēreni kairinošs Acis - Stipri kairinošs	Trusis Trusis	- -	24 stundas 100 microliters -	-
<b>Secinājums/kopsavilkums</b>	Nav pieejams.				

### Sensibilizācija

**Secinājums/kopsavilkums** : Nav pieejams.

### Mutagenitāte

**Secinājums/kopsavilkums** : Nav pieejams.

### Kancerogēnumi

**Secinājums/kopsavilkums** : Nav pieejams.

### Toksicitāte reproduktīvajai sistēmai

**Secinājums/kopsavilkums** : Nav pieejams.

### Teratogenitāte

**Secinājums/kopsavilkums** : Nav pieejams.

### Toksiskas ietekmes uz īpašu mērķorgānu vienreizēja iedarbība

Produkta/sastāvdajas nosaukums	Kategorija	Iedarbības veids	Mērķa orgāni
Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics	3. kategorija	Nav piemērojams.	Narkotisks efekts
Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics	3. kategorija	Nav piemērojams.	Narkotisks efekts
Solventnafta (naftas), satur vieglos aromātiskos savienojumus	3. kategorija	Nav piemērojams.	Elpceļu kairinājums un Narkotisks efekts

### Toksiskas ietekmes uz īpašu mērķorgānu atkārtota iedarbība

Nav pieejams.

### Bīstamība ieelpojot

Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics IEELPAS BĪSTAMĪBA - 1. kategorija

Oglūdeņraži,C10-C13,n-alkāni,izoalkāni,cikliskie,<2%aromātiskie IEELPAS BĪSTAMĪBA - 1. kategorija

Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics IEELPAS BĪSTAMĪBA - 1. kategorija

Solventnafta (naftas), satur vieglos aromātiskos savienojumus IEELPAS BĪSTAMĪBA - 1. kategorija

Oglūdeņraži,C11-C14,n-alkāni,izoalkāni,cikliskie,<2%aromātiskie IEELPAS BĪSTAMĪBA - 1. kategorija

**Cita informācija** : Nav pieejams.

## 12. IEDĀĻA: Ekoloģiskā informācija

### 12.1. Toksiskums

Nav pieejami dati par pašu maisījumu.

Nepieļaut ieplūst kanalizācijā un ūdenstilpēs.

Maisījums novērtēts, izmantojot CLP regulas (EK) Nr. 1272/2008 summēšanas metodi, un tas atbilstoši klasificēts ekoloģiski toksiskajām īpašībām. Sīkākai informācijai skatīt 2. un 3. sadaļu.

DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH

## 12. IEDĀLA: Ekoloģiskā informācija

Produkta/sastāvdaļas nosaukums	Rezultāts	Sugas	Iedarbība
Tricinka bis-(ortofosfāts)	Akūts LC50 1,92 mg/l Akūts LC50 0,77 mg/l Akūts LC50 0,33 mg/l	Zivs - Oncorhynchus kisutch Zivs - Pimephales promelas Zivs - Thymallus articus	96 stundas 96 stundas 96 stundas

**Secinājums/kopsavilkums :** Nav pieejams.

### 12.2. Noturība un spēja noārdīties

**Secinājums/kopsavilkums :** Nav pieejams.

### 12.3. Bioakumulācijas potenciāls

### 12.4. Mobilitāte augsnē

**Sadalīšanās koeficients sistēmā augsne - ūdens (K<sub>oc</sub>) :** Nav pieejams.

**Mobilitāte :** Nav pieejams.

### 12.5. PBT un vPvB ekspertīzes rezultāti

**PBT :** Nav piemērojams.

P: Nav pieejams. B: Nav pieejams. T: Nav pieejams.

**vPvB :** Nav piemērojams.

vP: Nav pieejams. vB: Nav pieejams.

### 12.6. Citas nelabvēlīgas ietekmes

**Nav ziņu par būtisku ietekmi vai kritisku bīstamību.**

## 13. IEDĀLA: Apsvērumi saistībā ar apsaimniekošanu

Šajā nodalā aprakstītā informācija satur vispārīgus padomus un instrukcijas. 1. nodalā esošo apzināto lietošanas veidu sarakstu vajadzētu caurskatīt, ņemot vērā visus pieejamos pielietojumam specifiskos datus, kas sniegti iedarbības scenārijā.

### 13.1 Atkritumu apstrādes metodes

#### Produkts

**Izvietošanas paņēmieni :** Vajadzētu novērst vai arī, visur, kur iespējams, samazināt atkritumu veidošanos. Šī produkta, šķīdinātāju un citu blakusprodukta likvidēšanā ir jāievēro vides aizsardzības prasības, atkritumu glabāšanas likumdošana, kā arī vietējo pašvaldību noteikumi. Pārpaliķušos un nepārstrādājamos produktus nodot iznīcināšanai akreditētiem atkritumu savākšanas dienestiem. Atkritumus nevajadzētu novadīt noteikūdeņos neattīrtus, ja vien tas pilnībā neatbilst visām iesaistīto iestāžu un organizāciju noteiktajām prasībām.

**Bīstami atkritumi :** Produkta klasifikācijai jāatbilst bīstamo atkritumu kritērijiem.

**Apsvērumi saistībā ar apsaimniekošanu :** Nepieļaut ieplūst kanalizācijā un ūdenstilpēs. Likvidēt saskaņā ar visiem piemērojamiem federālajiem, šata un vietējiem noteikumiem. Ja šis produkts ir sajaukts ar citiem atkritumiem, sākotnējais atkritumu klasifikācijas kods var turpmāk nebūt pielietojams un ir nepieciešams piešķirt atbilstošu kodu. Lai saņemtu papildus informāciju, sazinieties ar savām vietējām valsts institūcijām, kas uzrauga darbības ar atkritumiem.

#### Iepakojums

**Izvietošanas paņēmieni :** Vajadzētu novērst vai arī, visur, kur iespējams, samazināt atkritumu veidošanos. Iepakojuma atkritumi ir jānosūta otrreizējai pārstrādei. Sadedzināšana vai izvietošana atkritumu poligonā ir jāapsver vienīgi gadījumā, ja otrreizējā pārstrāde nav realizējama.

**Apsvērumi saistībā ar apsaimniekošanu :** Izmantojot šajā drošības datu lapā sniegto informāciju, nepieciešams konsultēties ar attiecīgajām atkritumu pārraudzības institūcijām, lai veiktu tukšo tvertnu klasifikāciju. Tukšās tvertnes nepieciešams nodot atkritumos vai atjaunot. Atbrīvojieties no kontaineru piesārņotu ar produktu saskaņā ar vietējiem vai valsts tiesību normām.

DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH

**13. IEDĀLA: Apsvērumi saistībā ar apsaimniekošanu****Īpaši piesardzības pasākumi**

: Šo vielu vai produktu un iepakojumu likvidēt drošā veidā. Veicot darbības ar tukšām tvertnēm, kas nav iztīrītas vai izskalotas, jāievēro īpaša piesardzība. Tukšajās tvertnēs vai uz iepakojuma starplikām var saglabāties produkta atlikumi. Produkta atlikuma tvaiki tvertnēs var radīt viegli uzliesmojošu vai sprādzienbīstamu gāzu maisījumu. Ja lietotās tvertnes no iekšpuses nav rūpīgi iztīrītas, tās aizliegts griezt, metināt vai slīpēt. Novērst izbirušā materiāla izkaisīšanos un aizskalošanu, kā arī saskari ar augsnī, ūdens tilpnēm, noteikgrāvjiem un kanalizāciju.

**14. IEDĀLA: Informācija par transportēšanu**

**Information pertaining to IATA and ADN is considered not relevant since the material is not packaged in the correct approved packaging required of these methods of transport.**

	ADR	IMDG
<b>14.1 ANO numurs</b>	UN1263	UN1263
<b>14.2 ANO stūtīšanas nosaukums</b>	KRĀSA	KRĀSA
<b>14.3 Transportēšanas bīstamības klase(-es)</b> <b>Klase</b>	3	3
<b>Apakšklase</b>	-	-
<b>14.4 Iepakojuma grupa</b>	III	III
<b>14.5 Vides apdraudējumi</b> <b>Jūras piesārņotājs</b>  <b>Jūru piesārņojošas vielas</b>	Nē.	Nē.  Nav pieejams.
<b>14.6 Īpaši piesardzības pasākumi lietotājiem</b>	<b>Pārvadāšana lietotāja teritorijā:</b> vienmēr pārvadāt slēgtās, stāvus novietotās un nostiprinātās tvertnēs. Nodrošināt, lai produkta transportēšanā iesaistītais personāls zinātu, kādas darbības ir jāveic avārijas vai produkta noplūdes gadījumā.	
<b>HI/Kemlera numurs</b>	30	
<b>Avāriju saraksts (EmS)</b>		F-E, S-E
<b>14.7 Transportēšana bez taras atbilstoši MARPOL II pielikumam un IBC kodeksam.</b>	: Nav piemērojams.	

**DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH**

**Information pertaining to IATA and ADN is considered not relevant since the material is not packaged in the correct approved packaging required of these methods of transport.**

<b>Papildus informācija</b>	<p><b>Īpaši piesardzības pasākumi</b> 640 (E)</p> <p><b>Viskozajām vielām piemērotie iznēmumi</b> Iepakojumā ir mazāks nekā 450 litri, saskaņā ar 2.2.3.1.5 noteikumiem, šis produkts neattiecas ADR noteikumiem.</p> <p><b>Kods pārvadāšanai pa tuneliem</b> (D/E)</p>	<p><b>Viskozajām vielām piemērotie iznēmumi</b> Iepakojumā līdz un ieskaitot 30 litrus, saskaņā ar 2.3.2.5 noteikumiem, šis produkts neattiecas uz iepakojuma, markēšanas un marķēšanas prasības, IMDG kodeksu, bet gan pilna dokumentācija un apzīmēt par kravas transporta vienībām ir joprojām vajadzīgs.</p>
-----------------------------	---	--

## 15. IEDĀĻA: Informācija par regulējumu

**15.1 Drošības, veselības jomas un vides noteikumi/normatīvie akti, kas īpaši attiecas uz vielām un maisījumiem ES Regula (EK) Nr. 1907/2006 (REACH)**

[\*\*XIV pielikums – To vielu saraksts, uz ko attiecas licencēšana\*\*](#)

[\*\*XIV pielikums\*\*](#)

Neviena no sastāvdaļām nav iekļauta sarakstā.

[\*\*Īpaši bīstamas vielas\*\*](#)

Neviena no sastāvdaļām nav iekļauta sarakstā.

[\*\*XVII pielikums – dažu bīstamu vielu, maisījumu un izstrādājumu ražošanas, tirgū laišanas un lietošanas ierobežojumi\*\*](#)

[\*\*Citi ES normatīvie akti\*\*](#)

**VOC** : Atbilstību ES tiesību aktiem par šo produktu apakškategorijām: sk etiķeti

**Eiropas reģistrs** : Vismaz viena sastāvdaļa nav iekļauta sarakstā.

**Rūpnieciskajām emisijām (piesārņojuma integrēta novērtšana un kontrole) - gaiss**

**Rūpnieciskajām emisijām (piesārņojuma integrēta novērtšana un kontrole) - ūdens**

Produkta/sastāvdaļas nosaukums	Kancerogēna iedarbība	Mutagēna iedarbība	Ieteikme uz attīstību	Iedarbība uz auglību
2-butanona oksīms	Carc. 2, H351	-	-	-

[\*\*Ozonu noplicinošas vielas \(1005/2009/ES\)\*\*](#)

Nav iekļauts sarakstā.

[\*\*Iepriekš norunāta piekrišana \(PIC\) \(ES/649/2012\)\*\*](#)

Nav iekļauts sarakstā.

[\*\*Seveso direktīva\*\*](#)

Šis produkts var būt jāpievieno aprēķiniem, lai novērtētu, vai ražotne iekļaujas Seveso direktīvas ietvaros par lielu negadījumu briesmām.

[\*\*Starptautiskie noteikumi\*\*](#)

[\*\*Kīmisko ieroču konvencijas reģistra I, II un III saraksta kīmiskās vielas\*\*](#)

**DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH**

## 15. IEDĀĻA: Informācija par regulējumu

Nav iekļauts sarakstā.

### Monreālas protokols (A, B, C, E pielikumi)

Nav iekļauts sarakstā.

### Stikholmas konvencijas par noturīgajiem organiskajiem piesārnotājiem

Nav iekļauts sarakstā.

### Roterdamas konvencija par leprieķš saskanotu piekrišanu (PIC)

Nav iekļauts sarakstā.

### UNECE Aarhus protokols par noturīgajiem organiskajiem piesārnotājiem un smagajiem metāliem

Nav iekļauts sarakstā.

**Turcija** : Vismaz viena sastāvdaļa nav iekļauta sarakstā.

**15.2 Ķīmiskās drošības novērtējums** : Nav piemērojams.

## 16. IEDĀĻA: Cita informācija

**CEPE kods** : 1

↗ Norāda informāciju, kas ir mainīta salīdzinot ar iepriekš publicēto versiju.

**Saīsinājumi un akronīmi** : ATE = Akūtās toksicitātes novērtējums  
CLP = Klasificēšanas, marķešanasun iepakošanas regula [Rugula (EK) Nr. 1272/2008]  
DMEL = Atvasinātais minimālās iedarbības līmenis  
DNEL = Atvasinātais beziedarbības līmenis  
EUH uzraksts = CLP specifisks brīdinājuma uzraksts  
PBT = Noturīgs, bioakumulējošs un toksisks  
PNEC = Paredzamā koncentrācija, pie kurās nenovēro nelabvēlīgu iedarbību  
RRN = REACH reģistrācijas numurs  
vPvB = ļoti noturīga un ļoti bioakumulatīva viela

### Procedūra, kas veikta, lai atvasinātu klasifikāciju saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008 [CLP/GHS]

Klasifikācija	Pamatojums
Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336 Aquatic Chronic 3, H412	Pamatojoties uz testu datiem Aprēķina metode Aprēķina metode

### Saīsināto H formulējumu pilns teksts

H226	Uzliesmojošs šķidrums un tvaiki.
H304	Var izraisīt nāvi, ja norīts vai iekļūst elpceļos.
H312	Kaitīgs, ja nonāk saskarē ar ādu.
H317	Var izraisīt alerģisku ādas reakciju.
H318	Izraisa nopietnus acu bojājumus.
H335	Var izraisīt elpceļu kairinājumu.
H336	Var izraisīt miegainību vai reiboņus.
H351	Ir aizdomas, ka var izraisīt vēzi.
H400	Ľoti toksisks ūdens organismiem.
H410	Ľoti toksisks ūdens organismiem ar ilglaičīgām sekām.
H411	Toksisks ūdens organismiem ar ilglaičīgām sekām.
H412	Kaitīgs ūdens organismiem ar ilglaičīgām sekām.

### Klasifikācijas [CLP/GHS] pilns teksts

DIRECT TO RUST HAMMERED FINISH

**16. IEDĀĻA: Cita informācija**

Acute Tox. 4, H312	AKÜTA TOKSICITĀTE (ādas) - 4. kategorija
Aquatic Acute 1, H400	AKÜTA BĪSTAMĪBA ŪDENIM - 1. kategorija
Aquatic Chronic 1, H410	ILGTERMIŅA BĪSTAMĪBA ŪDENIM - 1. kategorija
Aquatic Chronic 2, H411	ILGTERMIŅA BĪSTAMĪBA ŪDENIM - 2. kategorija
Aquatic Chronic 3, H412	ILGTERMIŅA BĪSTAMĪBA ŪDENIM - 3. kategorija
Asp. Tox. 1, H304	IEELPAS BĪSTAMĪBA - 1. kategorija
Carc. 2, H351	KANCEROGENITĀTE - 2. kategorija
EUH066	Atkārtota iedarbība var radīt sausu ādu vai izraisīt tās sprēgāšanu.
Eye Dam. 1, H318	NOPIETNI BOJĀJUMI ACĪM/ACU KAIRINĀJUMS - 1. kategorija
Flam. Liq. 3, H226	UZLIESMOJOŠI ŠĶIDRUMI - 3. kategorija
Skin Sens. 1, H317	SENSIBILIZĀCIJA, NONĀKOT SASKARĒ AR ĀDU - 1. kategorija
STOT SE 3, H335	TOKSISKA IETEKME UZ īPAŠU MĒRKORGĀNU - VIENREIZĒJA IEDARBĪBA (Elpcelju kairinājums) - 3. kategorija
STOT SE 3, H336	TOKSISKA IETEKME UZ īPAŠU MĒRKORGĀNU - VIENREIZĒJA IEDARBĪBA (Narkotisks efekts) - 3. kategorija

Drukāšanas datums : 24-12-2018

Publicēšanas datums/  
Labojuma datumsIepriekšējās publicēšanas  
datums

Versija : 14

**Brīdinājums lasītājam**

Šajā DDL ievietotās informācijas pamatā ir pašreiz mūsu rīcībā esošās zināšanas un tā atbilst šobrīd spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem. Produktu nedrīkst izmantot citiem nolūkiem kā vien tiem, kas norādīti 1. nodajā, iepriekš nesaņemot rakstiskas instrukcijas par darbībām ar produktu. Par atbilstošo rīcību, lai izpildītu normatīvo aktu un citas prasības, atbildīgs vienmēr ir produkta lietotājs. Šajā DDL iekļautā informācija raksturo uz mūsu produkta lietošanu attiecīnāmās drošības prasības. Šo informāciju nevar interpretēt kā produkta īpašību garantiju.